



P.O. Box 119  
GJOA HAVEN, NU X0B 1J0  
TEL: (867) 360-6338  
FAX: (867) 360-6369

ᓄᓇᓂᓪ ᐃᓕᓕᓂᓪ ᑲᑎᓕᓂᓪ  
NUNAVUT WATER BOARD  
NUNAVUT IMALIRIYIN KATIMAYINGI

---

May 3, 2002

**NWB File No: NWB5QIK**

To: Distribution List

Subject: Intervention Statements

Dear Parties:

Further to my letter of May 1, 2002, the Hamlet's intervention statement is now also available on our ftp site at <ftp://ftp.nwb.yk.com> in the folder 'NWB5QIK.' The Inuktitut version of this intervention statement should be on the site later today.

The original and amended application documents are also available in this folder, as well as the earlier comments received during the initial phase of this application.

The folder contains documents in both English and Inuktitut. Please note that English documents have the ending "E" for English at the end of the names (e.g. – ILAE) and Inuktitut documents have the ending "S" for syllabics.

Please note that the ftp site only allows 4 users on at once, so if you have difficulties please try again or contact myself at [rbecker@polarnet.ca](mailto:rbecker@polarnet.ca) or at the numbers above.

Sincerely,

***Original signed by:***

Rita Becker  
Licensing Administrator

### Distribution List

UMA Engineering                      Eva Schulz                      [eschulz@umagroup.com](mailto:eschulz@umagroup.com) (403)270-0399  
Defence Construction CanadaSuzanne Belanger-Fontaine [belangsu@dcc-cdc.gc.ca](mailto:belangsu@dcc-cdc.gc.ca)

NTI                                      Carson Gillis                      [cgillis@polarnet.ca](mailto:cgillis@polarnet.ca) (867) 983-2723  
NTI                                      Stefan Lopatka                      [slopatka@polarnet.ca](mailto:slopatka@polarnet.ca) (867)983-2723  
NIRB                                      Gladys Joudrey                      [gladys@polarnet.ca](mailto:gladys@polarnet.ca) (867) 983-2594  
QIA, Lands                              Solamie Shoo                      [lands@nunanet.com](mailto:lands@nunanet.com) (867) 979-3238  
QWB                                      Goo Arlooktoo                      [qwbrwo@nunanet.com](mailto:qwbrwo@nunanet.com) (867) 979-1491  
NWMB                                      Josee Galipeau                      [jgalipeau@nwmb.com](mailto:jgalipeau@nwmb.com) (867) 979-7785

DIAND-Iqaluit                              Paul Smith                      [smithp@inac.gc.ca](mailto:smithp@inac.gc.ca) (867)975-4560  
DFO-Iqaluit                              Jordan deGroot                      [degrootj@dfo-mpo.gc.ca](mailto:degrootj@dfo-mpo.gc.ca) (867) 979-8039  
EC-YK                                      Paula Pacholek                      [paula.pacholek@ec.gc.ca](mailto:paula.pacholek@ec.gc.ca) (867) 873-8185

DSD                                      Paul Partridge                      [ppartridge@gov.nu.ca](mailto:ppartridge@gov.nu.ca) (867)975-5980  
Baf-Health Board                              Bruce Trotter                      [btrotter@gov.nu.ca](mailto:btrotter@gov.nu.ca) (867) 975-5755  
CG&T                                      Doug Sitland                      [dsitland@gov.nu.ca](mailto:dsitland@gov.nu.ca) (867)979-5811  
CG&T                                      Sameh Elsayed                      [selsayed@gov.nu.ca](mailto:selsayed@gov.nu.ca) (867)896-3633

Hamlet of Qikiqtarjuaq :927-8120  
QIA Qikiqtarjuaq :927-8186  
HTO Qikiqtarjuaq :927-8525